

Wi-Fi Smart Switch

EN DE FR ES IT NL PT RU

1

断电
電源オフ
Power off
Ausschalten
Eteindre
Zastaviti vyklychone
Avstång
Uitschakelen
Apagado
Dešlgar
Выключить

设备安装、故障维修须由专业弱电工操作。切勿在设备通电时进行接线操作或拆卸接线端子，以免发生触电危险！
Die apparat installeren, repareren of de apparat onderhouden moet uitsluitend worden gedaan door een professionele elektricien. Het is niet toegestaan de apparat te repareren of te onderhouden terwijl de apparat is aangesloten op het elektriciteitsnet. Het is niet toegestaan de apparat te repareren of te onderhouden terwijl de apparat is aangesloten op het elektriciteitsnet. Het is niet toegestaan de apparat te repareren of te onderhouden terwijl de apparat is aangesloten op het elektriciteitsnet. Het is niet toegestaan de apparat te repareren of te onderhouden terwijl de apparat is aangesloten op het elektriciteitsnet.

2

接线
配線手順
Wiring
Verkabelungsanleitung
Instructions de câblage
Instrukcja okablowania
Instruktion for kabeldragning
Bedragningsinstruktion
Instrucciones de cableado
Instruções de instalação
Инструкции по прокладке

1. S1, S2 接或不接开关。设备都可通过自动化或App来控制。
2. 禁止将S1, S2端子连接等任何带电操作，以免损坏设备，造成危险。
3. 确保正确接入至零线，以免发生触电危险。
1. S1, S2 is not connected to the switch. The device can be controlled through automation or the App.
2. Do not connect S1, S2 terminals or any other terminals while the device is powered on. This may damage the device and cause danger.
3. Make sure all wires are connected correctly.

3

下载应用程序
eWeLink App / アプリをダウンロードしてください
Download the eWeLink App
eWeLink App herunterladen
Scarica la eWeLink App
Baixar eWeLink App
Ladba app eWeLink App
Download de eWeLink App
Descargar la eWeLink aplicación
Baixar o eWeLink App
Скачайте eWeLink приложение

通电后，设备首次使用，默认进入配网模式。LED指示灯呈“两短一长”闪烁。
電源を入れた後、初回使用時にLEDインジケータは「2短1長」の点滅パターンで点滅します。LEDインジケータは、2回の短い点滅と1回の長い点滅のサイクルで変化します。
After powering on, the device will enter the Pairing Mode during the first use. The LED indicator changes in a cycle of two short and one long flash.

4

上电
電源投入
Power on
Einschalten
Allumer
Accensione
Zastaviti vyklychone
Slå på
Strööm op
Encender
Ligar
Включить

通电后，设备首次使用，默认进入配网模式。LED指示灯呈“两短一长”闪烁。
電源を入れた後、初回使用時にLEDインジケータは「2短1長」の点滅パターンで点滅します。LEDインジケータは、2回の短い点滅と1回の長い点滅のサイクルで変化します。
After powering on, the device will enter the Pairing Mode during the first use. The LED indicator changes in a cycle of two short and one long flash.

5

1. Uafhængigt derved, om S1 og S2 an den externen Schalter angeschlossen oder nicht in Betrieb sind, kann dieses Gerät über die Automatisierung oder die App gesteuert werden.
2. Om fremtiden er S1 og S2 ansluttet til apparatet, er det vigtigt at sørge for, at S1 og S2 er ansluttet til den korrekte ledning.
3. Vær opmærksom på, at alle kabler er korrekt ansluttet.
1. Peu importe que S1 et S2 soient connectés ou non à l'interrupteur externe, cet appareil peut être contrôlé par l'automatisation ou l'application.
2. Pour éviter les dangers et les dommages matériels, il est interdit de connecter les bornes S1 et S2 au fil neutre ou à la terre.
3. Assurez-vous que la connexion de la ligne est correcte.
1. Independientemente del fatto che S1 e S2 siano collegati o lasciati inattivi nell'interruttore esterno, questo dispositivo può essere controllato attraverso un sistema di automazione o dall'App.
2. Per evitare pericoli danni alle apparecchiature, non è consentito collegare i terminali S1 e S2 al filo neutro o di terra.
3. Accertarsi che tutti i cavi siano collegati correttamente.
1. Bez względu na to, że S1 i S2 są podłączone lub pozostawione w stanie spoczynku względem zewnętrznego przełącznika, urządzenie to może być sterowane za pomocą automatyzacji lub aplikacji.
2. Aby zapobiec zagrożeniom uszkodzeniem sprzętu, podłączenie zacisków S1 i S2 do przewodu neutralnego lub uziemienia jest niedozwolone.
3. Sprawdzić, czy wszystkie przewody są prawidłowo podłączone.
1. Osvětlením S1 a S2 ani tím, že S1 a S2 nejsou připojeny k vnějším komponentám, lze toto zařízení řídit pomocí automatizace nebo aplikace.
2. Aby se předešlo riziku poranění a škod na přístroji, je zakázáno připojovat S1 a S2 k neutrálnímu nebo zemnímu vodiči.
3. Seřadit všechny kabely podle správných pokynů.
1. Den uafhængigt derved, om S1 og S2 er ansluttet til apparatet, er det vigtigt at sørge for, at S1 og S2 er ansluttet til den korrekte ledning.
2. Om fremtiden er S1 og S2 ansluttet til apparatet, er det vigtigt at sørge for, at S1 og S2 er ansluttet til den korrekte ledning.
3. Vær opmærksom på, at alle kabler er korrekt ansluttet.

6

添加智能设备
eWeLink-Remoteサブデバイスの追加
Add eWeLink-Remote Sub-devices
Hinzufügen von eWeLink-Remote Untergeräten
Ajouter des sous-dispositifs eWeLink-Remote
Aggiungere dispositivi secondari eWeLink-Remote
Dodaj urządzenia podrzędne eWeLink-Remote
Lägg till eWeLink-Remote-undrenheter
Toevoegen eWeLink-Remote-sub-apparaten
Añadir subdispositivos eWeLink-Remote
Adicionar sub-dispositivos eWeLink-Remote
Добавить подустройства eWeLink-Remote

Enter the Device Settings page on the eWeLink App, select "eWeLink-Remote sub-devices" and tap "Add", then trigger the sub-device to add successfully.
Entre na página Configurações do dispositivo no aplicativo eWeLink, selecione "eWeLink-Remote sub-dispositivos" e toque em "Adicionar", depois ative o sub-dispositivo para adicioná-lo com sucesso.
Войдите на страницу настроек устройства в eWeLink App, выберите "устройства eWeLink-Remote" и нажмите «Добавить», затем активируйте подустройство для завершения добавления.
User Manual
https://sonoff.tech/usermanuals

7

下電
電源切
Power off
Ausschalten
Eteindre
Zastaviti vyklychone
Avstång
Uitschakelen
Apagado
Dešlgar
Выключить

1. Dit apparaat kan worden bestuurd door automatisering of de app, ongeacht of S1 en S2 zijn aangesloten op de externe schakelaar of niet.
2. Om fremtiden er S1 og S2 ansluttet til apparatet, er det vigtigt at sørge for, at S1 og S2 er ansluttet til den korrekte ledning.
3. Vær opmærksom på, at alle kabler er korrekt ansluttet.
1. No importa que S1 y S2 estén conectados o se han dejado libres en relación con el dispositivo externo, este dispositivo puede conectarse mediante automatización o la aplicación.
2. Para evitar peligros y daños al equipo, no se permite conectar los terminales S1 y S2 al cable neutro o de tierra.
3. Asegúrese de que todos los cables estén conectados correctamente.
1. Não importa que S1 e S2 estejam conectados ou deixados ociosos ao interruptor externo, este dispositivo pode ser controlado por automação ou pelo App.
2. Para evitar perigos e danos ao equipamento, não é permitida a ligação dos terminais S1 e S2 ao fio neutro ou terrestre.
3. Tenha certeza de que todos os fios estejam conectados corretamente.
1. Без зависимости от того, подключены ли S1 и S2 к внешнему выключателю или находятся в режиме ожидания, этим устройством можно управлять с помощью автоматизации или приложения.
2. Во избежание опасностей и повреждения оборудования не допускается подключение клемм S1 и S2 к нулевому или заземляющему проводу.
3. Проверьте, что все провода подключены правильно.

8

上电
電源投入
Power on
Einschalten
Allumer
Accensione
Zastaviti vyklychone
Slå på
Strööm op
Encender
Ligar
Включить

Dopo l'accensione, il dispositivo entrerà nella modalità di associazione durante il primo utilizzo, l'indicatore LED del pannello cambierà in un ciclo di due lampeggi brevi e uno lungo».
Po włączeniu, urządzenie będzie wchodziło w tryb parowania. Wskaźnik LED zacznie zmieniać się w cyklu dwóch krótkich i jednego długiego błysku.
Efter att den slås på kommer enheten vid den första användningen gå in i parningsläge. LED-indikatorn för första en cykel med två korta och en lång blinkning.
Après allumage, l'appareil entre en mode d'association pendant le premier usage. L'indicateur LED change d'un cycle de deux flashes courts et un long.
Após ligar o aparelho entrará em modo de emparelhamento durante o primeiro uso. O indicador LED mudará para um ciclo de dois flashes curtos e um longo.
Urządzenie wchodzi w tryb parowania przez, jeśli nie zostanie sparowane w ciągu 10 minut. Aby ponownie włączyć ten tryb, należy nacisnąć przycisk przez 5 sekund aż do momentu, gdy Wskaźnik LED siedzi w cyklu dwóch krótkich i jednego długiego błysku.

9

下電
電源切
Power off
Ausschalten
Eteindre
Zastaviti vyklychone
Avstång
Uitschakelen
Apagado
Dešlgar
Выключить

1. Dit apparaat kan worden bestuurd door automatisering of de app, ongeacht of S1 en S2 zijn aangesloten op de externe schakelaar of niet.
2. Om fremtiden er S1 og S2 ansluttet til apparatet, er det vigtigt at sørge for, at S1 og S2 er ansluttet til den korrekte ledning.
3. Vær opmærksom på, at alle kabler er korrekt ansluttet.
1. No importa que S1 y S2 estén conectados o se han dejado libres en relación con el dispositivo externo, este dispositivo puede conectarse mediante automatización o la aplicación.
2. Para evitar peligros y daños al equipo, no se permite conectar los terminales S1 y S2 al cable neutro o de tierra.
3. Asegúrese de que todos los cables estén conectados correctamente.
1. Não importa que S1 e S2 estejam conectados ou deixados ociosos ao interruptor externo, este dispositivo pode ser controlado por automação ou pelo App.
2. Para evitar perigos e danos ao equipamento, não é permitida a ligação dos terminais S1 e S2 ao fio neutro ou terrestre.
3. Tenha certeza de que todos os fios estejam conectados corretamente.
1. Без зависимости от того, подключены ли S1 и S2 к внешнему выключателю или находятся в режиме ожидания, этим устройством можно управлять с помощью автоматизации или приложения.
2. Во избежание опасностей и повреждения оборудования не допускается подключение клемм S1 и S2 к нулевому или заземляющему проводу.
3. Проверьте, что все провода подключены правильно.

10

上电
電源投入
Power on
Einschalten
Allumer
Accensione
Zastaviti vyklychone
Slå på
Strööm op
Encender
Ligar
Включить

Dopo l'accensione, il dispositivo entrerà nella modalità di associazione durante il primo utilizzo, l'indicatore LED del pannello cambierà in un ciclo di due lampeggi brevi e uno lungo».
Po włączeniu, urządzenie będzie wchodziło w tryb parowania przez, jeśli nie zostanie sparowane w ciągu 10 minut. Aby ponownie włączyć ten tryb, należy nacisnąć przycisk przez 5 sekund aż do momentu, gdy Wskaźnik LED siedzi w cyklu dwóch krótkich i jednego długiego błysku.

5

添加设备
デバイスの追加
Add device
Gerät hinzufügen
Ajouter l'appareil
Agregar dispositivo
Dodaj urządzenie
Lägg till en enhet
Apparaat toevoegen
Añadir el dispositivo
Добавить устройство

1. El dispositivo saldrá del modo de emparejamiento por si no se ha emparejado al cabo de 10 minutos. Si necesita volver a ese modo, mantenga presionado Botón 5 segundos hasta que el LED indicador de cambio a un ciclo de dos parpados cortos y uno largo. A continuación, suelte el botón.
O aparelho irá sair do modo de emparelhamento se a conexão com o não for feita em até 10 minutos. Se você quer entrar nesse modo, por favor pressione botão 5 s até que o indicador LED do Wi-Fi mude para um círculo de dois flashes curtos e um longo em seguida solte.
2. Toque "+" e seleccione "Adicionar dispositivo" então prosiga seguindo as instruções do aplicativo.
3. Коснитесь «+» и выберите «Добавить устройство», затем выполните действия после появления подсказки в приложении.
1. 添加设备时必须打开手机蓝牙。
2. 打开手机蓝牙后，在添加设备时，设备的Bluetooth才打开的必要。因此，在添加设备时，请打开手机蓝牙。
3. 打开手机蓝牙后，在添加设备时，设备的Bluetooth才打开的必要。因此，在添加设备时，请打开手机蓝牙。
1. El dispositivo saldrá del modo de emparejamiento por si no se ha emparejado al cabo de 10 minutos. Si necesita volver a ese modo, mantenga presionado Botón 5 segundos hasta que el LED indicador de cambio a un ciclo de dos parpados cortos y uno largo. A continuación, suelte el botón.
O aparelho irá sair do modo de emparelhamento se a conexão com o não for feita em até 10 minutos. Se você quer entrar nesse modo, por favor pressione botão 5 s até que o indicador LED do Wi-Fi mude para um círculo de dois flashes curtos e um longo em seguida solte.
2. Toque "+" e seleccione "Adicionar dispositivo" então prosiga seguindo as instruções do aplicativo.
3. Коснитесь «+» и выберите «Добавить устройство», затем выполните действия после появления подсказки в приложении.
1. 添加设备时必须打开手机蓝牙。
2. 打开手机蓝牙后，在添加设备时，设备的Bluetooth才打开的必要。因此，在添加设备时，请打开手机蓝牙。
3. 打开手机蓝牙后，在添加设备时，设备的Bluetooth才打开的必要。因此，在添加设备时，请打开手机蓝牙。
1. El dispositivo saldrá del modo de emparejamiento por si no se ha emparejado al cabo de 10 minutos. Si necesita volver a ese modo, mantenga presionado Botón 5 segundos hasta que el LED indicador de cambio a un ciclo de dos parpados cortos y uno largo. A continuación, suelte el botón.
O aparelho irá sair do modo de emparelhamento se a conexão com o não for feita em até 10 minutos. Se você quer entrar nesse modo, por favor pressione botão 5 s até que o indicador LED do Wi-Fi mude para um círculo de dois flashes curtos e um longo em seguida solte.
2. Toque "+" e seleccione "Adicionar dispositivo" então prosiga seguindo as instruções do aplicativo.
3. Коснитесь «+» и выберите «Добавить устройство», затем выполните действия после появления подсказки в приложении.
1. 添加设备时必须打开手机蓝牙。
2. 打开手机蓝牙后，在添加设备时，设备的Bluetooth才打开的必要。因此，在添加设备时，请打开手机蓝牙。
3. 打开手机蓝牙后，在添加设备时，设备的Bluetooth才打开的必要。因此，在添加设备时，请打开手机蓝牙。

6

添加智能设备
eWeLink-Remoteサブデバイスの追加
Add eWeLink-Remote Sub-devices
Hinzufügen von eWeLink-Remote Untergeräten
Ajouter des sous-dispositifs eWeLink-Remote
Aggiungere dispositivi secondari eWeLink-Remote
Dodaj urządzenia podrzędne eWeLink-Remote
Lägg till eWeLink-Remote-undrenheter
Toevoegen eWeLink-Remote-sub-apparaten
Añadir subdispositivos eWeLink-Remote
Adicionar sub-dispositivos eWeLink-Remote
Добавить подустройства eWeLink-Remote

Enter the Device Settings page on the eWeLink App, select "eWeLink-Remote sub-devices" and tap "Add", then trigger the sub-device to add successfully.
Entre na página Configurações do dispositivo no aplicativo eWeLink, selecione "eWeLink-Remote sub-dispositivos" e toque em "Adicionar", depois ative o sub-dispositivo para adicioná-lo com sucesso.
Войдите на страницу настроек устройства в eWeLink App, выберите "устройства eWeLink-Remote" и нажмите «Добавить», затем активируйте подустройство для завершения добавления.
User Manual
https://sonoff.tech/usermanuals

7

下電
電源切
Power off
Ausschalten
Eteindre
Zastaviti vyklychone
Avstång
Uitschakelen
Apagado
Dešlgar
Выключить

1. Dit apparaat kan worden bestuurd door automatisering of de app, ongeacht of S1 en S2 zijn aangesloten op de externe schakelaar of niet.
2. Om fremtiden er S1 og S2 ansluttet til apparatet, er det vigtigt at sørge for, at S1 og S2 er ansluttet til den korrekte ledning.
3. Vær opmærksom på, at alle kabler er korrekt ansluttet.
1. No importa que S1 y S2 estén conectados o se han dejado libres en relación con el dispositivo externo, este dispositivo puede conectarse mediante automatización o la aplicación.
2. Para evitar peligros y daños al equipo, no se permite conectar los terminales S1 y S2 al cable neutro o de tierra.
3. Asegúrese de que todos los cables estén conectados correctamente.
1. Não importa que S1 e S2 estejam conectados ou deixados ociosos ao interruptor externo, este dispositivo pode ser controlado por automação ou pelo App.
2. Para evitar perigos e danos ao equipamento, não é permitida a ligação dos terminais S1 e S2 ao fio neutro ou terrestre.
3. Tenha certeza de que todos os fios estejam conectados corretamente.
1. Без зависимости от того, подключены ли S1 и S2 к внешнему выключателю или находятся в режиме ожидания, этим устройством можно управлять с помощью автоматизации или приложения.
2. Во избежание опасностей и повреждения оборудования не допускается подключение клемм S1 и S2 к нулевому или заземляющему проводу.
3. Проверьте, что все провода подключены правильно.

8

上电
電源投入
Power on
Einschalten
Allumer
Accensione
Zastaviti vyklychone
Slå på
Strööm op
Encender
Ligar
Включить

Dopo l'accensione, il dispositivo entrerà nella modalità di associazione durante il primo utilizzo, l'indicatore LED del pannello cambierà in un ciclo di due lampeggi brevi e uno lungo».
Po włączeniu, urządzenie będzie wchodziło w tryb parowania przez, jeśli nie zostanie sparowane w ciągu 10 minut. Aby ponownie włączyć ten tryb, należy nacisnąć przycisk przez 5 sekund aż do momentu, gdy Wskaźnik LED siedzi w cyklu dwóch krótkich i jednego długiego błysku.

9

下電
電源切
Power off
Ausschalten
Eteindre
Zastaviti vyklychone
Avstång
Uitschakelen
Apagado
Dešlgar
Выключить

1. Dit apparaat kan worden bestuurd door automatisering of de app, ongeacht of S1 en S2 zijn aangesloten op de externe schakelaar of niet.
2. Om fremtiden er S1 og S2 ansluttet til apparatet, er det vigtigt at sørge for, at S1 og S2 er ansluttet til den korrekte ledning.
3. Vær opmærksom på, at alle kabler er korrekt ansluttet.
1. No importa que S1 y S2 estén conectados o se han dejado libres en relación con el dispositivo externo, este dispositivo puede conectarse mediante automatización o la aplicación.
2. Para evitar peligros y daños al equipo, no se permite conectar los terminales S1 y S2 al cable neutro o de tierra.
3. Asegúrese de que todos los cables estén conectados correctamente.
1. Não importa que S1 e S2 estejam conectados ou deixados ociosos ao interruptor externo, este dispositivo pode ser controlado por automação ou pelo App.
2. Para evitar perigos e danos ao equipamento, não é permitida a ligação dos terminais S1 e S2 ao fio neutro ou terrestre.
3. Tenha certeza de que todos os fios estejam conectados corretamente.
1. Без зависимости от того, подключены ли S1 и S2 к внешнему выключателю или находятся в режиме ожидания, этим устройством можно управлять с помощью автоматизации или приложения.
2. Во избежание опасностей и повреждения оборудования не допускается подключение клемм S1 и S2 к нулевому или заземляющему проводу.
3. Проверьте, что все провода подключены правильно.

10

上电
電源投入
Power on
Einschalten
Allumer
Accensione
Zastaviti vyklychone
Slå på
Strööm op
Encender
Ligar
Включить

Dopo l'accensione, il dispositivo entrerà nella modalità di associazione durante il primo utilizzo, l'indicatore LED del pannello cambierà in un ciclo di due lampeggi brevi e uno lungo».
Po włączeniu, urządzenie będzie wchodziło w tryb parowania przez, jeśli nie zostanie sparowane w ciągu 10 minut. Aby ponownie włączyć ten tryb, należy nacisnąć przycisk przez 5 sekund aż do momentu, gdy Wskaźnik LED siedzi w cyklu dwóch krótkich i jednego długiego błysku.

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

1

断电
電源オフ
Power off
Ausschalten
Eteindre
Zastaviti vyklychone
Avstång
Uitschakelen
Apagado
Dešlgar
Выключить

设备安装、故障维修须由专业弱电工操作。切勿在设备通电时进行接线操作或拆卸接线端子，以免发生触电危险！
Die apparat installeren, repareren of de apparat onderhouden moet uitsluitend worden gedaan door een professionele elektricien. Het is niet toegestaan de apparat te repareren of te onderhouden terwijl de apparat is aangesloten op het elektriciteitsnet. Het is niet toegestaan de apparat te repareren of te onderhouden terwijl de apparat is aangesloten op het elektriciteitsnet. Het is niet toegestaan de apparat te repareren of te onderhouden terwijl de apparat is aangesloten op het elektriciteitsnet. Het is niet toegestaan de apparat te repareren of te onderhouden terwijl de apparat is aangesloten op het elektriciteitsnet.

2

接线
配線手順
Wiring
Verkabelungsanleitung
Instructions de câblage
Instrukcja okablowania
Instruktion for kabeldragning
Bedragningsinstruktion
Instrucciones de cableado
Instruções de instalação
Инструкции по прокладке

1. S1, S2 接或不接开关。设备都可通过自动化或App来控制。
2. 禁止将S1, S2端子连接等任何带电操作，以免损坏设备，造成危险。
3. 确保正确接入至零线，以免发生触电危险。
1. S1, S2 is not connected to the switch. The device can be controlled through automation or the App.
2. Do not connect S1, S2 terminals or any other terminals while the device is powered on. This may damage the device and cause danger.
3. Make sure all wires are connected correctly.

3

下载应用程序
eWeLink App / アプリをダウンロードしてください
Download the eWeLink App
eWeLink App herunterladen
Scarica la eWeLink App
Baixar eWeLink App
Ladba app eWeLink App
Download de eWeLink App
Descargar la eWeLink aplicación
Baixar o eWeLink App
Скачайте eWeLink приложение

通电后，设备首次使用，默认进入配网模式。LED指示灯呈“两短一长”闪烁。
電源を入れた後、初回使用時にLEDインジケータは「2短1長」の点滅パターンで点滅します。LEDインジケータは、2回の短い点滅と1回の長い点滅のサイクルで変化します。
After powering on, the device will enter the Pairing Mode during the first use. The LED indicator changes in a cycle of two short and one long flash.

4

上电
電源投入
Power on
Einschalten
Allumer
Accensione
Zastaviti vyklychone
Slå på
Strööm op
Encender
Ligar
Включить

通电后，设备首次使用，默认进入配网模式。LED指示灯呈“两短一长”闪烁。
電源を入れた後、初回使用時にLEDインジケータは「2短1長」の点滅パターンで点滅します。LEDインジケータは、2回の短い点滅と1回の長い点滅のサイクルで変化します。
After powering on, the device will enter the Pairing Mode during the first use. The LED indicator changes in a cycle of two short and one long flash.

5

1. Uafhængigt derved, om S1 og S2 an den externen Schalter angeschlossen oder nicht in Betrieb sind, kann dieses Gerät über die Automatisierung oder die App gesteuert werden.
2. Om fremtiden er S1 og S2 ansluttet til apparatet, er det vigtigt at sørge for, at S1 og S2 er ansluttet til den korrekte ledning.
3. Vær opmærksom på, at alle kabler er korrekt ansluttet.
1. Peu importe que S1 et S2 soient connectés ou non à l'interrupteur externe, cet appareil peut être contrôlé par l'automatisation ou l'application.
2. Pour éviter les dangers et les dommages matériels, il est interdit de connecter les bornes S1 et S2 au fil neutre ou à la terre.
3. Assurez-vous que la connexion de la ligne est correcte.
1. Independientemente del fatto che S1 e S2 siano collegati o lasciati inattivi nell'interruttore esterno, questo dispositivo può essere controllato attraverso un sistema di automazione o dall'App.
2. Per evitare pericoli danni alle apparecchiature, non è consentito collegare i terminali S1 e S2 al filo neutro o di terra.
3. Accertarsi che tutti i cavi siano collegati correttamente.
1. Bez względu na to, że S1 i S2 są podłączone lub pozostawione w stanie spoczynku względem zewnętrznego przełącznika, urządzenie to może być sterowane za pomocą automatyzacji lub aplikacji.
2. Aby zapobiec zagrożeniom uszkodzeniem sprzętu, podłączenie zacisków S1 i S2 do przewodu neutralnego lub uziemienia jest niedozwolone.
3. Sprawdzić, czy wszystkie przewody są prawidłowo podłączone.
1. Osvětlením S1 a S2 ani tím, že S1 a S2 nejsou připojeny k vnějším komponentám, lze toto zařízení řídit pomocí automatizace nebo aplikace.
2. Aby se předešlo riziku poranění a škod na přístroji, je zakázáno připojovat S1 a S2 k neutrálnímu nebo zemnímu vodiči.
3. Seřadit všechny kabely podle správných pokynů.
1. Den uafhængigt derved, om S1 og S2 er ansluttet til apparatet, er det vigtigt at sørge for, at S1 og S2 er ansluttet til den korrekte ledning.
2. Om fremtiden er S1 og S2 ansluttet til apparatet, er det vigtigt at sørge for, at S1 og S2 er ansluttet til den korrekte ledning.
3. Vær opmærksom på, at alle kabler er korrekt ansluttet.

6

添加智能设备
eWeLink-Remoteサブデバイスの追加
Add eWeLink-Remote Sub-devices
Hinzufügen von eWeLink-Remote Untergeräten
Ajouter des sous-dispositifs eWeLink-Remote
Aggiungere dispositivi secondari eWeLink-Remote
Dodaj urządzenia podrzędne eWeLink-Remote
Lägg till eWeLink-Remote-undrenheter
Toevoegen eWeLink-Remote-sub-apparaten
Añadir subdispositivos eWeLink-Remote
Adicionar sub-dispositivos eWeLink-Remote
Добавить подустройства eWeLink-Remote

Enter the Device Settings page on the eWeLink App, select "eWeLink-Remote sub-devices" and tap "Add", then trigger the sub-device to add successfully.
Entre na página Configurações do dispositivo no aplicativo eWeLink, selecione "eWeLink-Remote sub-dispositivos" e toque em "Adicionar", depois ative o sub-dispositivo para adicioná-lo com sucesso.
Войдите на страницу настроек устройства в eWeLink App, выберите "устройства eWeLink-Remote" и нажмите «Добавить», затем активируйте подустройство для завершения добавления.
User Manual
https://sonoff.tech/usermanuals

7

下電
電源切
Power off
Ausschalten
Eteindre
Zastaviti vyklychone
Avstång
Uitschakelen
Apagado
Dešlgar
Выключить

1. Dit apparaat kan worden bestuurd door automatisering of de app, ongeacht of S1 en S2 zijn aangesloten op de externe schakelaar of niet.
2. Om fremtiden er S1 og S2 ansluttet til apparatet, er det vigtigt at sørge for, at S1 og S2 er ansluttet til den korrekte ledning.
3. Vær opmærksom på, at alle kabler er korrekt ansluttet.
1. No importa que S1 y S2 estén conectados o se han dejado libres en relación con el dispositivo externo, este dispositivo puede conectarse mediante automatización o la aplicación.
2. Para evitar peligros y daños al equipo, no se permite conectar los terminales S1 y S2 al cable neutro o de tierra.
3. Asegúrese de que todos los cables estén conectados correctamente.
1. Não importa que S1 e S2 estejam conectados ou deixados ociosos ao interruptor externo, este dispositivo pode ser controlado por automação ou pelo App.
2. Para evitar perigos e danos ao equipamento, não é permitida a ligação dos terminais S1 e S2 ao fio neutro ou terrestre.
3. Tenha certeza de que todos os fios estejam conectados corretamente.
1. Без зависимости от того, подключены ли S1 и S2 к внешнему выключателю или находятся в режиме ожидания, этим устройством можно управлять с помощью автоматизации или приложения.
2. Во избежание опасностей и повреждения оборудования не допускается подключение клемм S1 и S2 к нулевому или заземляющему проводу.
3. Проверьте, что все провода подключены правильно.

8

上电
電源投入
Power on
Einschalten
Allumer
Accensione
Zastaviti vyklychone
Slå på
Strööm op
Encender
Ligar
Включить

Dopo l'accensione, il dispositivo entrerà nella modalità di associazione durante il primo utilizzo, l'indicatore LED del pannello cambierà in un ciclo di due lampeggi brevi e uno lungo».
Po włączeniu, urządzenie będzie wchodziło w tryb parowania przez, jeśli nie zostanie sparowane w ciągu 10 minut. Aby ponownie włączyć ten tryb, należy nacisnąć przycisk przez 5 sekund aż do momentu, gdy Wskaźnik LED siedzi w cyklu dwóch krótkich i jednego długiego błysku.

9

下電
電源切
Power off
Ausschalten
Eteindre
Zastaviti vyklychone
Avstång
Uitschakelen
Apagado
Dešlgar
Выключить

1. Dit apparaat kan worden bestuurd door automatisering of de app, ongeacht of S1 en S2 zijn aangesloten op de externe schakelaar of niet.
2. Om fremtiden er S1 og S2 ansluttet til apparatet, er det vigtigt at sørge for, at S1 og S2 er ansluttet til den korrekte ledning.
3. Vær opmærksom på, at alle kabler er korrekt ansluttet.
1. No importa que S1 y S2 estén conectados o se han dejado libres en relación con el dispositivo externo, este dispositivo puede conectarse mediante automatización o la aplicación.
2. Para evitar peligros y daños al equipo, no se permite conectar los terminales S1 y S2 al cable neutro o de tierra.
3. Asegúrese de que todos los cables estén conectados correctamente.
1. Não importa que S1 e S2 estejam conectados ou deixados ociosos ao interruptor externo, este dispositivo pode ser controlado por automação ou pelo App.
2. Para evitar perigos e danos ao equipamento, não é permitida a ligação dos terminais S1 e S2 ao fio neutro ou terrestre.
3. Tenha certeza de que todos os fios estejam conectados corretamente.
1. Без зависимости от того, подключены ли S1 и S2 к внешнему выключателю или находятся в режиме ожидания, этим устройством можно управлять с помощью автоматизации или приложения.
2. Во избежание опасностей и повреждения оборудования не допускается подключение клемм S1 и S2 к нулевому или заземляющему проводу.
3. Проверьте, что все провода подключены правильно.

10

上电
電源投入
Power on
Einschalten
Allumer
Accensione
Zastaviti vyklychone
Slå på
Strööm op
Encender
Ligar
Включить

Dopo l'accensione, il dispositivo entrerà nella modalità di associazione durante il primo utilizzo, l'indicatore LED del pannello cambierà in un ciclo di due lampeggi brevi e uno lungo».
Po włączeniu, urządzenie będzie wchodziło w tryb parowania przez, jeśli nie zostanie sparowane w ciągu 10 minut. Aby ponownie włączyć ten tryb, należy nacisnąć przycisk przez 5 sekund aż do momentu, gdy Wskaźnik LED siedzi w cyklu dwóch krótkich i jednego długiego błysku.

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

11

12

13